

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Le **mardi 18 mars 2003** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de peinture à exécuter dans l'intérêt de la construction du Lycée technique Josy Barthel à Mamer.

Envergure de l'objet:

- Anitgraffiti façades extérieures 5'500 m²
- Peintures intérieures murales 50'000 m²
- Peintures intérieurs de plafonds 20'000 m²
- Peinture de deux charpentes métalliques
- Peinture des installations techniques
- Marquage des places de parkings

Les travaux sont adjugés par lot ou en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 75 jours ouvrables à compter d'avril 2003.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

- l'Administration des Bâtiments public
- "Soumissions"
- Boîte Postale 112
- L-2011 Luxembourg
- Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le jeudi 30 janvier 2003.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-du-

cal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour travaux de peinture dans l'intérêt du Lycée à Mamer"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été transmis le 21 janvier 2003 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 21 janvier 2003
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Institut d'études éducatives et sociales

Postes vacants

Le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche se propose d'engager pour les besoins de l'Institut d'études éducatives et sociales (I.E.E.S.)

1) un psychologue (M/F) à durée déterminée (à partir du 17 mars 2003) et à tâche complète

2) un pédagogue (M/F) à durée déterminée (à partir du 1er avril 2003) et à mi-temps (20 hres/ semaine)

L'I.E.E.S. qui est l'institut de l'Etat qui dispense dans ses deux sections d'études (études supérieures d'éducateur gradué et études d'éducateur) des formations poussées notamment dans les domaines de la pédagogie spéciale et du travail avec les personnes handicapées, de l'éducation en institution, de l'orientation socio-professionnelle et de l'animation sociale, éducative et culturelle, cherche des collaborateurs/ collaboratrices pour faire partie de son personnel enseignant et pour participer aux travaux d'administration, d'organisation et de coordination inhérents au fonctionnement de l'institut ainsi qu'aux travaux de recherche scientifique.

- 1) Pour le poste de **psychologue** les candidat(e)s doivent
 - être détenteur/détentrice
 - a) du diplôme luxembourgeois de fin d'études secondaires ou d'un diplôme reconnu équivalent par la législation et la réglementation luxembourgeoises;
 - b) d'un diplôme sanctionnant un cycle complet d'études universitaires en psychologie de quatre années au moins.
- Le diplôme visé sub b) doit être inscrit au registre des diplômes prévu à l'article 1er de la loi du 17 juin

1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur;

- faire preuve d'une connaissance suffisante des trois langues usuelles du pays: le luxembourgeois, le français et l'allemand.

2) Pour le poste de **pédagogue** les candidat(e)s doivent

- être détenteur/détentrice

- a) du diplôme luxembourgeois de fin d'études secondaires ou d'un diplôme reconnu équivalent par la législation et la réglementation luxembourgeoises;
- b) d'un diplôme sanctionnant un cycle complet d'études universitaires en sciences de l'éducation (pédagogie) de quatre années au moins.

Le diplôme visé sub b) doit être inscrit au registre des diplômes prévu à l'article 1er de la loi du 17 juin 1963 ayant pour objet de protéger les titres d'enseignement supérieur;

- faire preuve d'une connaissance suffisante des trois langues usuelles du pays: le luxembourgeois, le français et l'allemand.

Préférence sera donnée aux candidat(e)s pouvant se prévaloir d'expériences professionnelles dans

- un ou plusieurs secteurs des domaines susmentionnés,
- l'enseignement supérieur et/ou secondaire,
- le domaine de la recherche empirique en sciences humaines et sociales,
- le domaine de l'administration d'une institution.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur demande avec curriculum vitae, certificats et diplôme au Directeur de l'Institut d'études éducatives et sociales (I.E.E.S.), B.P. 21, L-3206 Roe-ser, pour le 10 février 2003 au plus tard.

Poste vacant

Le Ministère d'Etat

se propose d'engager un(e) employé(e) de la carrière C

Électronicien en Télécommunications et Téléinformatique

à durée indéterminée pour les besoins du Centre de communications du gouvernement

Les candidat(e)s doivent remplir les conditions prescrites par la loi du 27 janvier 1972 fixant le régime des employés de l'Etat.

Les candidat(e)s doivent avoir accompli avec succès, dans l'enseignement public luxembourgeois, cinq années d'études dans l'enseignement secondaire (technique) - formation électronicien et téléinformatique - ou bien présenter un certificat sanction-

nant des études reconnues équivalentes par le ministre de la Fonction publique.

Les candidat(e)s voudront adresser leur demande manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae et copie de leurs certificats d'études au:

Centre de communications du gouvernement
Château de Senningen
B.P.11
L-6905 Niederanven
pour le 10 février 2003 au plus tard.

Lycée technique pour professions de santé
Poste vacant

Le Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle et des Sports se propose d'engager pour les besoins du secrétariat du Lycée Technique pour Professions de Santé, siège

un employé (carrière D) (m/f)

à durée indéterminée avec une tâche de 20 heures par semaine.

Préférence sera donnée aux candidats pouvant se prévaloir d'une expérience professionnelle et de connaissances en Word et Excel.

Les candidatures sont à adresser à la Directrice du Lycée Technique pour Professions de Santé, 27, rue Barblé, L-1210 Luxembourg, pour le vendredi 7 février 2003.

Les demandes sont à accompagner des pièces suivantes:

- copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires ou secondaires techniques ou bien un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes
- certificat documentant la nationalité luxembourgeoise
- extrait du casier judiciaire de moins de 3 mois de date
- extrait de l'acte de naissance
- curriculum vitae
- photo

Pour tous renseignements supplémentaires prière de s'adresser à la Directrice du Lycée Technique pour Professions de Santé, 27, rue Barblé, L-1210 Luxembourg, tél. 4411-3746.

Vacance de Poste

L'Institut supérieur d'Etudes et de Recherches pédagogiques se propose d'engager dans les meilleurs délais pour son département "Recherche"

Un(e) Employé(e) Carrière S à plein temps et à durée indéterminée

Les candidat(e)s doivent remplir les conditions suivantes:

- connaissance des 3 langues usuelles du pays (luxembourgeois, allemand, français),

- spécialité: psychologie ou sciences de l'éducation
- niveau d'études: 4 années universitaires accomplies au moins, avec préférence des études du type 3e cycle, (p.ex. DEA, doctorat)
- spécialisation dans le domaine des études empiriques à grande échelle
- bonnes connaissances en psychométrie et en méthodes de traitements quantitatives
- facilité de contact et volonté de s'intégrer dans une équipe de recherche
- expérience en définition et gestion de projets de recherche
- publications dans les domaines des sciences de l'éducation.

Les demandes, accompagnées obligatoirement d'une notice biographique avec photo et d'une copie du diplôme d'études requis, sont à adresser pour le 20 février 2003 au plus tard à l'adresse suivante:

Monsieur Lucien Kerger
Directeur de l'ISERP
Boîte postale 2
L-7201 Walferdange

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Le **vendredi 21 février 2003 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

le contrat d'assurance Tous Risques Chantier dans l'intérêt de la construction d'un bâtiment pour le Centre national de l'Audiovisuel et le Centre Culturel Régional à Dudelange.

Montant total prévisionnel des travaux (honoraires et TVA compris) 39.663.000 €
Le début du chantier: 20 janvier 2003.

La fin du chantier est prévu pour décembre 2005.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

- l'Administration des Bâtiments publics
- "Soumissions"
- Boîte Postale 112
- L-2011 Luxembourg
- Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le vendredi 31 janvier 2003.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour le contrat d'assurance Tous Risques Chantier dans l'intérêt du CNA à Dudelange"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 27 janvier 2003
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Services spéciaux

Avis d'adjudication

Le **lundi 17 février 2003 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

l'installation d'ascenseurs à exécuter dans l'intérêt de la construction du Lycée technique Josy Barthel à Mamer.

Envergure de l'objet:

- 2 ascenseurs 1.000 kg sans salle de machines à 4 niveaux,
- 1 élévateur à plateau pour handicapés à 2 niveaux

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables à compter d'avril 2003.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

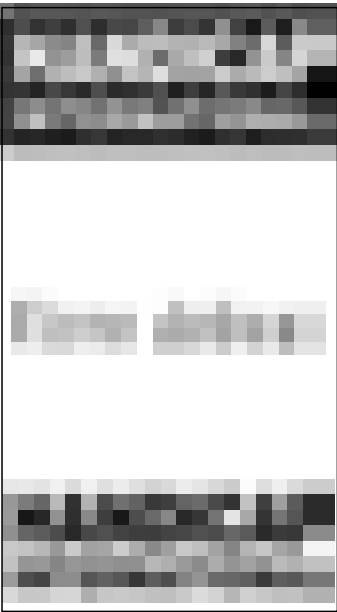
- l'Administration des Bâtiments publics
- "Soumissions"
- Boîte Postale 112
- L-2011 Luxembourg
- Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le jeudi 30 janvier 2003.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour l'installation d'ascenseurs dans l'intérêt du Lycée à Mamer"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 27 janvier 2003
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges



Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com